

# Feuerthaler Anzeiger



Amtliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesen • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Domino- und Sonntagsschul-Weihnacht

## Heissi Hotdogs, chalti Getränk und jedi Mängi Lüüt... uf dä Hauptstrass noch Betlehem

Am 3. Advent haben die Kinder der Sonntagsschule der reformierten Kirche ihren Eltern und Interessierten die Geschichte von Weihnachten mal aus einer anderen Sicht erzählt.



Ein Stündchen für die Gäste.

Fotos: ch.

ch. Lange hatten die Kinder für ihren Auftritt geprobt. Am vergangenen Sonntag war es dann so weit. Der grosse Auftritt stand bevor. Über zu wenig Publikum konnten sich die Jungen und Mädchen nicht beklagen, war doch die Aula im Schulhaus Stumpfenboden bis auf den letzten Platz gefüllt. Pfarrer Peter Wabel hiess alle herzlich willkommen und leitete durch das Programm, in dessen Mittelpunkt die Aufführung der Weihnachtsgeschichte stand.

Fast jeder kennt sie, aber was sich so alles auf dem Weg zum heiligen Stall zugetragen haben könnte, wurde für die Zuschauer in einem Stück aufgeführt. Big Benjamin (genannt Big Benni) und sein Lehrling Benni verkaufen an der Hauptstrasse nach Betlehem Essen und Getränke und wundern sich über die vielen Besucher. Da sind die

### Aus dem Inhalt

Kinder auf der Bühne ....	1-2
Das Kind in der Krippe .....	3
Gedanken zu Weihnachten ....	4
Prachtvolle Adventsfenster ....	5
Mit Freude ins neue Jahr .....	8
Unterhaltsamer Nachmittag	10
Kirchzettelt / Veranstaltungen .....	12

fünf römischen Soldaten, die ihren Auftrag erledigen müssen. Reisende machen Halt in ihrem Imbiss. Natürlich sind auch Josef und Maria auf dem Weg nach Betlehem und kommen bei Big Benjamins Imbiss vorbei. Die von Klein Benni gesichteten Engel dagegen schob Big

Fortsetzung auf Seite 2



Im Stall zu Betlehem.



Singende Englein.



Die zwei Bennis vom Imbiss.



Stau auf der Strasse nach Betlehem.

AZA  
8245  
Feuerthalen

# Heissi Hotogs, chalti Getränk und jedi Mängli Lüüt...

Fortsetzung von Seite 1



... und Christine mit ihren Instrumenten.



Volle Konzentration...



Aus voller Brust.



Glänzende Kinderaugen.



Noemi, Sabina...

Benni auf heimlich getrunkenen Wein, allen Beteuerungen von Klein Benni zum Trotz. Auch Hirten und Könige fragten bei den zwei Bennis nach dem Weg nach Betlehem. Sogar die Soldaten des Herodes, aber die wurden in weiser Voraussicht in die falsche Richtung ge-

schenkt. Auch Big Benni machte sich mit einem grossen Proviantkorb auf den Weg, um den Stall zu finden, von dem die vielen Leute erzählt hatten. Als der Vorhang wieder aufgeht, stehen die als Engel, Reisende, Josef und Maria, als Könige und Soldaten, als Hirten und Schäf-

chen verkleideten und auch viele nicht verkleidete Kinder auf der Bühne und singen gemeinsam mit den Zuschauern das Lied «Stille Nacht, heilige Nacht» und nach einigen Worten vom Pfarrer Peter Wabel zum Abschluss «Bald, bald isch Wienacht».

Aber nicht nur die schauspielerischen Talente der Mädchen und Jungen konnten bewundert werden, sondern auch die musikalischen von Noemi Schmid und Sabina Gasser mit ihren Gitarren und von Christine Lutz mit ihrem Saxophon.

Dass sich die Mühe des Einstudierens gelohnt hat, bewies der lange Applaus der Zuschauer.

Damit diese Aufführung so gut gelingen konnte, standen Andrea Egger, Marianne Lutz, Irene von Allmen, Angelika Graf, H. Langhans, L. Suter und Vroni Wabel helfend zur Seite. Musikalisch sorgte Maya van der Waerden auf dem Klavier für die richtigen Töne.

Im Anschluss konnten sich einige Kinder als angehende Big Bennis üben und verteilten Hotdogs und Getränke an alle Hungrigen und Durstigen.

## Einfach häuslich

Eigentum erfreut. Stellen Sie die Zukunft Ihres Zuhauses auf ein solides Fundament. Wir beraten gerne: flexibel, nachhaltig, sicher. Sprechen Sie mit uns.

Münsterplatz 34  
8200 Schaffhausen  
Tel. 052 632 15 15  
www.eksh.clientis.ch

 **Clientis**  
Ersparniskasse  
Schaffhausen

### Jahrhundert-Wein & Winzerschüblig

zu degustieren direkt beim Weinbauer an der gemütlichen Weinbar.  
Jeden Samstag im Dez., 10.00 - 17.00 Uhr

 Aktionen & Weihnachtsrabatt  
H. Hertli • Weinbau • Flurlingen

### Schalteröffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr

Freitag	24.12.2004	offen bis 12.00 Uhr
Freitag	31.12.2004	offen bis 12.00 Uhr

Frohe Festtage wünscht Ihnen die

 **Zürcher Kantonalbank** Filiale Feuerthalen

## Das Kind in der Krippe

**Weihnachten – unser Zuhause**

*Ein harter Schlag für die Menschheit war schon immer die Vertreibung aus der vertrauten Heimat, das Verlassen von Eigentum und Besitz, von geliebten Menschen, von Verwandten und Nachbarn. Es ist schlimm, wenn man nicht weiss, wohin man gehört, wenn man keine Wurzeln schlagen darf, nicht willkommen ist und keinen Einlass findet. Man weiss dann in krassen Fällen nicht, wohin man abends seinen Kopf zum Schlafen hinlegen kann. Durch solche Umstände, die plötzlich ins Leben einbrechen können, wird man der Würde beraubt.*

Solche Situationen gab es nicht nur vor 2000 Jahren. Heute haben wir sie genauso. Es ist wichtig, dass der Mensch beheimatet ist, dass er ein Dach über dem Kopf hat. Wir brauchen auch ein Zuhause für unser Inneres, die Seele. Am 6. Dezember war ich an einem Treffen über das Thema «Strassenkinder in Zürich». Die Referenten dort belegten, dass über 60 Jugendliche ab dem Alter von 13 Jahren aus der Stadt kein Zuhause mehr haben. In unseren Nachbarländern sieht es ähnlich aus. Diese recht gefährliche Lebensform ist demnach nicht nur in ärmeren Ländern verbreitet, sondern auch in unserer reichen Schweiz! Können diese Menschen Weihnachten als ein Fest der Geborgenheit erfahren? Das Weihnachtsfest stösst mit seiner Botschaft dort an Grenzen, wo wir dem Gegenüber gefühls- und tatenlos zusehen. Wenn uns die Gesichter verfolgter Menschen egal sind, wenn wir Abgestürzte und Straffällige nur noch mit Verachtung und Stolz anblicken, gehen wir an Weihnachten vorbei. Wenn nach Geborgenheit und Hilfe schreiende Menschen überhört werden, wenn wir uns von den Kranken, Leidenden und Einsamen abwenden, hat Weihnachten seine Grenzen erfahren. Weihnachten hat aber auch dort Grenzen, wo Hilflose und Behinderte keinen Platz haben. Schon zu viele schauen weg, wo Benachteiligung und Ausgrenzung von Leuten aller



**Weihnachten:**  
... und legte ihn in eine Krippe, weil in der Herberge kein Platz für sie war.

Klassen, Schichten und Religionen herrscht. Zu viele haben keine innere Beheimatung mehr. Sie fragen nicht mehr nach dem Sinn ihres Lebens. Die Weihnachtsbotschaft aber ist grenzenlos. Sie soll allen zuteil werden, wie es im Lukasevangelium heisst. Jede und jeder Einzelne ist gemeint und angesprochen.

Wenn wir die Geburt des Gotteskindes feiern, werden auch unsere Gefühle und Sinne berührt, die zum Herz führen. Der Anblick eines neugeborenen Kindes sensibilisiert für das Schwache und Hilfslose. Er

wirbt, das Herz dafür weit zu öffnen. Weihnachten will uns auch jetzt an die Krippe führen, damit wir dem Christuskind in die Augen schauen. Weihnachten lädt uns ein, die Geburt des menschgewordenen Gottes zu feiern, der uns wiederum freundlich anblickt und in die Augen schaut.

Das Kind in der Krippe hat einen grossen Einfluss auf uns. Es kann uns in Bewegung bringen. Seine Liebe kann so prägen, dass wir unserem Leben eine neue Richtung geben. Weihnachten kann aber auch Grenzen sprengen, wo wir Menschen

ausgrenzen, wo wir andern und uns selbst im Weg stehen.

Maria und Josef waren unterwegs und dadurch im Moment auch obdachlos. Der Stall von Betlehem ist dann zu einem Zuhause geworden. Dieses alles andere als luxuriöse Gebäude ist zum Zuhause der Menschheit geworden. Von hier aus hat Gott seinen Blick jedem Menschen zugewandt. Ein Friede hat sich ausgebreitet, den viele auch heute verkünden und leben.

Weihnachten ist das Obdach der Menschen. Ohne dieses Ereignis wäre die Welt ärmer und kälter, fried- und liebloser. Dieses Fest ist ein grosses Geschenk. Dieses Geschenk dürfen wir annehmen und auch weiterschicken. Gott selber wendet sich uns zu in seinem Sohn. Mit seiner Liebe erfüllt er uns.

Auch wenn die meisten bei uns ein Dach über dem Kopf haben, sind viele innerlich heimatlos geworden. Unzählige stressen rastlos umher, weil sie den Sinn ihres Lebens noch nicht gefunden haben. Weihnachten lädt uns ein ins Zuhause, das uns Jesus schenkt. Wollen wir uns voller Freude in diese einfache und echte Geborgenheit begeben.

Frohe und gesegnete Weihnachten wünsche ich Ihnen!

Daniel Guillet

Immobilien

Rundum-Service



Schreinerei



Malerarbeiten



Gartenpflege



Hauswantservice



Holzbau

Güterstrasse 8  
8245 Feuerthalen  
Fax 052 659 22 74

Thomas  
**GASSER AG**  
8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 25 01  
info@thomasgasser.ch

## Gedanken zur Weihnachtszeit

**Alle Jahre wieder...**

*Der Countdown läuft! Es sind nur noch wenige Tage bis Weihnachten. Wer jetzt noch nicht alle Geschenke beisammen hat, verfällt langsam in Panik und läuft gestresst von einem Kaufhaus zum nächsten in der Hoffnung, doch noch DAS Geschenk für seine Bekannten und Verwandten zu finden. Glückliche sind diejenigen, die vom Weihnachtseinkauf verschont geblieben sind oder diesen schon hinter sich haben.*

Ein Bericht von Cornelia Heil.

**Alle Jahre wieder...**

Es ist immer das Gleiche. Pünktlich zum ersten Advent nimmt der Berg der Werbepost sprunghaft zu und der Briefkasten quillt über, sofern man nicht vorsorglich ein entsprechendes Schild am Briefkasten befestigt hat. Überall werden wir darauf hingewiesen, dass wir ja unbedingt Geschenke besorgen müssen. Auch wenn im letzten Jahr beschlossen wurde, bereits im Herbst mit dem Geschenke Kaufen zu beginnen oder gar keine Geschenke mehr zu verteilen. Doch plötzlich sind es nur noch wenige Wochen und alle guten Vorsätze haben sich in Luft aufgelöst.

**Süsser die Glocken nie klingen, als zu der Weihnachtszeit...**

Schlange stehen in den Läden gehört in den letzten vier Wochen vor dem Fest zur Normalität. Obwohl wir so gute Vorsätze hatten, laufen wir doch von einem Geschäft zum nächsten, um alle wenigstens mit einer Kleinigkeit beschenken zu können. Aber etwas Besonderes soll es sein, schliesslich gab es Socken, Handschuhe, Badeöle, Kerzen und Schokolade schon im letzten Jahr. Und so sind die meisten auf der Suche nach dem passenden Geschenk und wünschen sich eigentlich nur, den Kerzenschein und die selbst gebackenen Plätzchen geniessen zu können.

**Es kommt ein Schiff, geladen bis an den höchsten Bord...**

Statt es sich also zu Hause gemütlich zu machen, haben wir so manchen Nachmittag und Abend und natürlich fast jeden Samstag mit dem Weihnachtseinkauf verbracht und kommen

mit vielen Tüten und Päckchen wieder zu Hause an. Müde und geschafft, kommt die Frage auf: Wozu?

**Vorfrende, schönste Freude...**

Freuen wir uns auf Weihnachten? Die Kinder würden sicher sofort ganz laut und unüberhörbar JAAA rufen. Aber wie sieht es bei uns Erwachsenen aus? Freuen wir uns wirklich noch auf Weihnachten? – «Eigentlich schon, wenn nur nicht der Einkaufsmarathon wäre.» Oder: «Naja, wenn ich keine Geschenke besorgen müsste, noch viel mehr.» Oder: «Wenn nicht so viel zu tun wäre, ja.» Diese und ähnliche Gedanken werden jetzt den meisten Lesern durch den Kopf gehen. Am besten wäre, Weihnachten würde ausfallen. Dann bräuchte man sich keine Gedanken über die Geschenke zu machen und auch keine zu kaufen.

**Oh du fröhliche, oh du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit...**

Aber was wäre, wenn Weihnachten ausfallen würde? Wenn Heiligabend ein Tag wie jeder andere wäre? Sicher, es gäbe kein stundenlanges Rumlaufen und Suchen nach passenden Geschenken und kein Schlange Stehen. In der Küche würde es keine Überstunden beim Plätzchen Backen geben. Es würde keine Lichterketten, keine Sterne oder Figuren und auch sonst keine Dekorationen in unseren Wohnungen und Häusern geben. Kein geschmückter Tannenbaum, keine Lichter, keine Geschenke. Und trotzdem erwarten wir etwas, warten auf diese spezielle Stimmung, die sich immer nur am Heiligen Abend einstellt. Schon deshalb darf Weihnach-

ten nicht ausfallen. Auch wenn wir es niemals schaffen sollten, uns in der Familie darauf zu einigen, dass nur noch kleine Geschenke für die Kinder gemacht werden und wir in der Adventszeit mehr Zeit für unsere Familie haben, selbst dann wollen wir Weihnachten feiern. Wir wollen uns auf diesen Tag freuen, auch wenn es die wenigsten zugeben werden.

**Lasst uns froh und munter sein, und uns recht von Herzen freuen...**

Irgendwann stellt sich diese Vorfrende ein, dieses Warten auf den einen Abend, den wir meist mit unseren Eltern, Grosseltern und anderen Verwandten oder auch mit Freunden verbringen. Die Vorfrende auf die Familie, die man lange nicht gesehen hat, auf die gemeinsame Zeit, auf lange Gespräche und natürlich auf den Weihnachtsbaum. Es ist der Abend, der scheinbar die Uhren anhält, und sei es nur für ein paar Stunden.

**O Tannenbaum, o Tannenbaum, wie grün sind deine Blätter...**

Weihnachten ohne einen Baum? Da würde ja etwas fehlen. Es muss wieder von neuem ausgelost werden, welcher Weihnachtsschmuck an den Baum darf. Aber wahrscheinlich wird der Baum selbst die Entscheidung übernehmen. Beim Kauf hatte er noch so schön gerade und schlank gewachsen ausgesehen, und sobald er aufgestellt ist, entpuppt er sich als Bogen. Aber wie jedes Jahr wird es uns auch in diesem Jahr gelingen, die schönen Seiten dieses stacheligen Ungetüms hervorzuheben. Hauptsache ist, die Nadeln fallen nicht bei der ersten Berührung von den Zweigen. Jetzt muss nur

noch das Wetter mitspielen, dann ist das Fest gerettet.

**Schneeflöckchen, weiss Rökkchen...**

Nichts da, die Weihnachtsstimmung will sich ohne Schnee einfach nicht einstellen. Nicht mal auf Petrus kann man sich verlassen. Das Wetter gibt uns eher das Gefühl von April als das vom Winter. Schnee und klirrende Kälte? Dies gehört für die meisten Menschen in unserer Gegend zur Weihnachtszeit einfach dazu. Im technischen Fortschritt sollte es doch möglich sein, eine weisse Weihnacht zu machen, schliesslich gibt es ja auch Schneekanonen. Was die Umweltschützer dazu sagen werden, fragen wir lieber nicht, sonst wird es nichts mit unserem Traum von einer weissen Weihnacht. Aber wenn wir erst einmal in der geschmückten Stube sitzen, ist es nicht mehr so wichtig, ob draussen Schnee liegt oder nicht. Wir haben es schliesslich doch noch geschafft, aus der krummen Tanne ein Prachtexemplar von Weihnachtsbaum zu machen.

**Am Weihnachtsbaum die Lichter brennen, wie glänzt er festlich, lieb und mild...**

Spätestens wenn wir alle gemeinsam um den geschmückten Baum sitzen, Weihnachtslieder singen oder anhören und leckere Dinge essen, spätestens dann sind die letzten nervenaufreibenden Tage und Wochen vergessen, und wir freuen uns auf ein paar Tage, die wir ganz für uns haben. Auch wenn wieder nicht das ersehnte Geschenk dabei war, so können wir doch darüber glücklich sein, dass jemand an uns denkt.

**Sind die Lichter angezündet, Freude zieht durch jeden Raum...**

In diesem Sinne sei allen Leserinnen und Lesern ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest gewünscht, verbunden mit der Hoffnung, dass es niemand ungewollt alleine verbringen muss und das Positive der Weihnachtszeit bei allen überwiegt.

**Frohe Weihnachten!**

Feuerthaler Adventsfenster

# Man sehe und geniesse!!

*In diesem Jahr gehen in Feuerthalen wieder bis zum 24. Dezember schön dekorierte Fenster auf. Also, wie wäre es mit einem schönen Abendspaziergang?*

sz. Wie immer ist die vorweihnachtliche Zeit voll gepackt mit Terminen, und von guter Stimmung kann meistens keine Rede sein. Die Öffnung eines Adventsfensters ist darum ein guter Anlass, für eine kurze Zeit den Alltag hinter sich zu lassen. Auch in diesem Jahr hat es den Mitwirkenden an Kreativität nicht gemangelt und es sind sehr schöne Fenster entstanden, die zum Verweilen einladen. Natürlich wird man von den jeweiligen Gastgebern

auch mit Glühwein, Keksen und anderen Köstlichkeiten verwöhnt, sodass man gerne noch ein wenig in der kalten Nacht stehen bleibt. Das Schöne an diesen Abenden ist auch die Gemeinschaft mit anderen Leuten, die man noch nicht kennt und gerne kennen lernen möchte oder vielleicht schon lange nicht mehr gesehen hat. Darum auf zum nächsten Fenster, vielleicht treffen wir uns dort!



Mit Liebe gestaltet.



Natürlich gehören Maria und Josef auch dazu.

Fotos: sz.



Es wird keine Mühe gescheut.



Wie isch ächt da mit üsem Winter?

## Grosser Christbaumverkauf

Samstag, 18. Dezember 2004  
9.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Im Kiesgruben-Areal in Feuerthalen



**Frische Schweizer Tannen  
Nordmannstannen / Rottannen**

100% WIR

Reservieren Sie sich genügend Zeit, denn wir offerieren Ihnen **gratis** pro verkauften Baum am Morgen einen **Kaffee** oder **Glühwein** mit **Gebäck** und ab Mittag einen **Glühwein** und eine **Wurst** zum selber Grillen an unserer Feuerstelle.

Auf Ihren Besuch freut sich die Firma Kuster Keramik 052 625 48 58

Das Ortsmuseum Feuerthalen ist das nächste Mal offen am Sonntag, 2. Januar 2005, 10 bis 12 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. **Ortsmuseum**  
Dachstock altes Gemeindehaus, Schützenstrasse 2

## 50 Jahre

**landolt — druck**

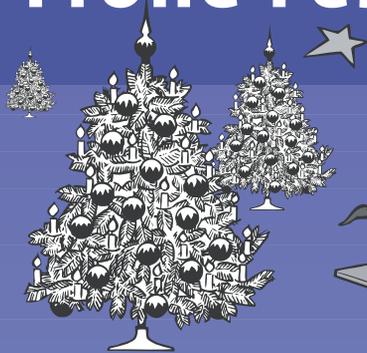
Wir danken für das uns entgegengebrachte Vertrauen während 50 Jahren als Druckerei und 25 Jahren als Drucker des Feuerthaler Anzeigers.

Wir wünschen schöne Festtage und ein erfolgreiches Neues Jahr.

Landolt AG, Grafischer Betrieb, Diessenhoferstrasse 20, 8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 69 10, E-Mail info@landolt-ag.ch, Website www.landolt-ag.ch



# Frohe Festtage und ein glücklich



## IMPULS DROGERIE SENN

Coop RhyMarkt, 8245 Feuerthalen  
Tel. 052 654 09 05, Fax 052 654 09 06

Montag bis Freitag 9.00 bis 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 bis 17.00 Uhr  
Sonntag, 19. Dez. 11.00 bis 17.00 Uhr

## ZULAUF + CORRA AG

Sanitär Gas Wasser • Spenglerei



Schützenstrasse 56  
8245 Feuerthalen

## MEYER ARCHITEKTEN SIA

URS-BEAT MEYER BARNABARABA'S  
PETER FÜLLEMANN CHRISTOPH FEY

Telefon 052 624 47 21

## Hafner Bike+Scooter

Adlergasse 5  
8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 35 74

**Velos Mofas**

## Plattenbeläge, Natursteinbeläge, Cheminée, Ofenbau



## BRUNNER

Markus Brunner, Lindenbuckstr. 7, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 20 72, Natel 079 430 37 55  
8253 Diessenhofen



## Munotblick-Bar

Zürcherstrasse 7  
8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 39 54  
E-Mail info@munotblick.ch

Roberta Dalle Feste  
Loredana Ciciretti  
Luana Kerth  
Adlergasse 5  
8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 46 36

## Coiffure Roberta



## Max Scherrer Kaminfegermeister

Feuerthalen  
Tel. 052 659 30 39



## W. Koller Hofgarage AG

Tel. 052 659 33 33 www.hofgarageag.ch  
Güterstrasse 6 • 8245 Feuerthalen

## SCHREINEREI FARNER

Bad. Bahnhofstr. 5, Neuhausen am Rheinfall  
Telefon 052 672 48 37  
Privat: Feuerthalen, Telefon 052 659 32 96

## Gasser AG

Bauunternehmung

- Hochbau
- Tiefbau
- Aussenisolation

Zürcherstrasse 25  
8245 Feuerthalen

## Die Küchenprofis

Kücheneinrichtungen

*Kreativ  
Küchen*



Adlergasse 5, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 15 29, Fax 052 659 14 43  
E-Mail kreativ-kuechen@freesurf.ch  
Internet www.kreativ-kuechen.ch



Musikverein  
Feuerthalen

## Samariterverein



Feuerthalen-Langwiesen

S' TANTE EMMA LÄDELI  
FÜR D' HÜND UND CHATZE

Ihr Fachgeschäft für  
Tiernahrung und Zubehör

## Manuela Grimm

Eidg. dipl. Tiermed.  
Praxisassistentin

Hauptstrasse 36  
8246 Langwiesen  
Telefon / Fax  
052 659 51 50

## Garage m.panscera



Hauptstrasse 36, 8246 Langwiesen  
Tel. 052 659 42 00, Fax 052 659 42 02  
E-Mail panscera@bluwin.ch

Mechanische Werkstätte  
Rudolf Lehmann  
Langwiesen  
Telefon 052 659 25 83



Peter Leu  
dipl. Malermeister  
Feuerthalen

## florales Gestalten

Rahel Baggenstoss  
Zürcherstrasse 98  
8245 Feuerthalen  
Telefon / Fax 052 659 24 25

## schreiner4you.ch

Peter Gasser Schreinerei AG 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 23 77 Fax 052 659 42 77  
peter@gasser-schreinerei.ch

Innenausbau Küchen nach Mass Spezial-Möbel  
Bodenbeläge Glaserei Reparaturen

## PNEU AUERHAMMER

Verkauf, Montage und Reparaturen

Steigstrasse 8  
8245 Feuerthalen  
pneu-auerhammer@bluemail.ch  
Tel. 052 654 33 22  
Fax 052 654 33 23  
Natel 079 213 20 55

# es neues Jahr 2005 wünschen:



**Dalle Feste**  
Sanitär

*Der Partner für Allround- und Servicearbeiten*

Fabio Dalle Feste  
Adlergasse 5, 8245 Feuerthalen  
Mobile 078 710 17 84, Telefax 052 659 39 20

**Kundenmaurer**

**Emil Spalinger**  
Zürcherstrasse 34  
8245 Feuerthalen

Tel. 052 659 33 27 Fax 052 659 27 07

**Patrick Bienz**

Vogelsangstrasse 127  
8246 Langwiesen

Keramische Wand- und Bodenbeläge

Telefon 052 659 41 75  
Telefax 052 659 41 76

**RADIO-TV GERMANN**  
8245 Feuerthalen

Zürcherstrasse 69 • Tel. 052 659 20 20

**GERMANN ELEKTRO AG**  
STROM & TELEFON

Schützenstrasse 59  
8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 20 80  
Fax 052 659 13 97  
E-Mail germann.elektro@bluewin.ch  
Website www.germannelektro.ch

**MARTY**

Marty & Co. Schlauchfabrik  
Feuerthalen

**Fahrschule & Carreisen Strebel**

Bahnhof Feuerthalen  
8245 Feuerthalen  
Natel 079 357 33 00

www.strebel-fahrschule.ch  
strebel@strebel-fahrschule.ch

Taxi, Car- und Kleinbusreisen

**fischer** gärtnerei  
blumengeschäft tel. 052 659 39 03  
8246 langwiesen

**AMSLER & CO. AG**  
Generalvertretungen

**MISTER PC**  
COMPUTER & ZUBEHÖR

Hauptstrasse 94 Tel. 052 659 12 21  
8246 Langwiesen Fax 052 659 13 21

- Wärmetechnische Anlagen
- Ölfeuerungen
- Planung, Reparatur

**r. pfeiffer**  
Heizungen

Steigstrasse 6, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 624 78 78, Fax 052 624 78 81  
www.pfeiffer-heizungen.ch

**ÖI** **ESS + MÜLLER AG**

Öle - Fette - Verdünner - Reinigungsmittel  
SCHAFFHAUSEN 052 659 30 70

**winterthur**

Generalagentur Schaffhausen  
Daniel Ott  
Telefon 052 635 43 69

stefan fischer  
malergeschäft

8245 feuerthalen 052 659 40 80  
8252 schlatt 052 657 33 10  
natel 079 430 40 80

**VOLVO**  
Garage Nordstern AG

Tel. 052 659 22 11 www.nordstern.ch  
Güterstrasse 10 • 8245 Feuerthalen

**Immobilien Rundum-Service**

- Schreinerei
- Malerarbeiten
- Gartenpflege
- Hauswartservice
- Holzbau

Thomas **GASSER AG**  
8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 25 01  
info@thomassgasser.ch

**TANNER**  
FORMENBAU AG  
CH-8245 Feuerthalen / Switzerland

Fam. A. Corrà

8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 30 69

Gesamter KRONE Pizzeria

**wanner**  
spannhebend

Mechanische Bearbeitung

Hans-Rudolf Wanner  
Hauptstrasse 74  
CH-8246 Langwiesen  
fon 052 659 34 66  
fax 052 659 36 49

## Mit Freude ins neue Jahr Wird im nächsten Jahr alles besser?

*Es geht blitzschnell. Kaum ist die Weihnachtszeit vorüber, kündigt sich schon der Silvester an. Was erwartet uns wohl im neuen Jahr? Bleiben wir gesund? Verschont uns das Schicksal? Werden unsere Träume wahr?*

fb. Schon die Germanen versuchten mit Rasseln, Peitschen und Dreschfliegeln als Lärminstrumente in der Silvesternacht die bösen Geister zu vertreiben. Das neue Jahr sollte frei von allem Bösen beginnen. Nehmen wir uns das nicht auch jedes Jahr erneut vor? Manchmal können Vorsätze eingehalten werden und manchmal erscheinen sie als unüberwindbare Berge, auf dass man sie im nächsten Jahr wieder vor sich her schiebt.

Um Entscheidungen zu treffen, nützt auch das traditionelle Bleigiessen nichts. Der Blick in die Zukunft bleibt uns weitgehend verwehrt und die Interpretation der gegossenen Objekte ist sowieso Glückssache. Gesunder Menschenverstand scheint einleuchtender als ab-

strakt geformtes Blei. Das Betrachten durch die rosarote Brille wäre zu schön, würde uns die Realität doch nur ein bisschen Ruhe gönnen. Ohne Rücksicht zu nehmen, dreht sich die Erde aber auch am 1. Januar weiter.

Was wäre ein Neuanfang ohne die eigenen Wünsche und Hoffnungen? An sie zu glauben und nicht aufzugeben, darin liegt die Kunst, das Positive für das kommende Jahr zu sehen.

### Es muss kein kulinarisches Event sein

Nur Wienerli und Brot, das reicht für ein Silvesteressen nicht aus. Da muss es kulinarisch hoch zu und her gehen. Mehrgängig wenns geht und bitte noch mit passender Tischdekoration. Ist das wirklich

wichtig? Am schönsten ist es doch, wenn wir Silvester, auch bei einem weniger feudalen Mahl, inmitten unserer Lieben und Freunde feiern können. Mit ihnen möchten wir das alte Jahr verabschieden und das neue begrüßen.

Ehrlich können wir uns «Prosit Neujahr» zurufen, was lateinisch so viel wie «es möge gelingen» heisst. In diesem Sinne «en guete Rutsch» ins 2005!

BARBARA POCHON



ZÜRCHERSTRASSE 17  
8245 FEUERTHALEN

KOSMETIKINSTITUT

Lassen Sie sich verwöhnen,  
und erleben Sie einen Kurzurlaub  
für Haut und Psyche

### Geschenkgutscheine?

Telefon 052 659 17 27



**GERMANN ELEKTRO AG**  
STROM & TELEFON

Schützenstr. 59 • 8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97  
germann.elektro@bluewin.ch  
www.germannelektro.ch

**Elektroinstallationen**  
**Telekommunikation**  
**EDV-Installationen**

## Rhyplfluderi zieht nach Feuerthalen um Grüezi, liebe Feuerthaler!

*Wir, die Guggemusik Rhyplfluderi, möchten uns an dieser Stelle kurz vorstellen. Wir haben mit dem Keller an der Adlergasse (vormals Guggemusik Kesslerloch 04) ein neues Zuhause gefunden.*

Die Rhyplfluderi wurden im Jahre 1973 gegründet. Der Verein besteht heute aus 35 engagierten Mitgliedern. Das Musizieren steht für uns natürlich im Vordergrund, doch gehören bei einer Guggemusik auch viele andere Aufgaben dazu, damit wir uns jedes Jahr in neuem Outfit präsentieren können.

30 Jahre lang konnten wir unsere Geschichte in Schaffhausen schreiben. Legendar war dabei das Pfludiloch an der Grabenstrasse. Dieses Lokal

mussten wir jedoch aufgeben und in ein Provisorium in Herblingen umziehen. Jetzt freuen wir uns, dass wir uns bei Ihnen in Feuerthalen niederlassen und heimisch fühlen dürfen.

Unser Probetag ist jeweils der Montagabend. Wir bitten Sie also um Nachsicht, dass wir zwischen 19.00 und 22.00 Uhr mit hoffentlich erträglichem Sound Ihre Ruhe stören. Aber es sind ja bekanntlich noch keine Meister vom Himmel gefallen, so dass auch für uns gilt: Üben, üben, üben...

Es würde uns freuen, wenn wir Sie in einer Probe als Gäste begrüßen dürften, damit wir einen Einblick in das Vereinsleben einer Gugge geben können. Ansonsten begrüßen wir Sie aber gerne am Hilari. Der Keller wird an allen drei Tagen geöffnet sein.

Wir freuen uns auf eine gute und langlebige Nachbarschaft.

Andrea Hauser  
für die Guggemusik Rhyplfluderi



### Patrick Bienz

Keramische Wand-  
und Bodenbeläge

Vogelsangstrasse 127  
8246 Langwiesen

Telefon 052 659 41 75  
Telefax 052 659 41 76

Bauamt



## Bauprojekte

**Genubau AG Generalunternehmung**, Emmersbergstrasse 63, 8200 Schaffhausen; Grundeigentümer/in Winzeler Erika und Winzeler Eugen, Ebringerstrasse 79/62, 8240 Thayngen; Projektverfasser Meyer Architekten SIA, Emmersbergstrasse 63, 8200 Schaffhausen; Arealüberbauung «Bellevue», Neubau fünf Mehrfamilienhäuser mit drei Unterflurgaragen, Kat.-Nr. 2502, W 2,0 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>, Toggenburgstrasse / Zürcherstrasse, 8245 Feuerthalen.

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheidungen sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG).

8245 Feuerthalen, 17. Dezember 2004

Der Gemeinderat

Gemeinde Feuerthalen



Schulpflege Feuerthalen

## Öffnungszeiten Turnhalle Stumpfenboden

Wegen der Vorbereitung und Durchführung des Hilaris 2005 ist die Turnhalle im Schulhaus Stumpfenboden während folgenden Zeiten für alle Benutzer geschlossen:

**Samstag, 8. Januar 2005** bis und mit **Montag, 17. Januar 2005**.

Die betroffenen Vereine wurden bereits schriftlich informiert.

Danke für Ihr Verständnis.

8245 Feuerthalen, 17. Dezember 2004

Ihre Schulpflege



Schulpflege Feuerthalen

## Öffnungszeiten Hallenbad Stumpfenboden

Über Weihnachten ist das Schwimmbad im Schulhaus Stumpfenboden von **Montag, 20. Dezember 2004** bis und mit **Freitag, 31. Dezember 2004** geschlossen.

Während dem Hilaris 2005 bleibt das Schwimmbad am **Donnerstag, 13. Januar 2005** für die Öffentlichkeit geschlossen.

Die auswärtigen Schulen und die Vereine (Aquafit, Schwimmkurse) dürfen selbstverständlich das Schwimmbad während der von ihnen reservierten Lektionen wie üblich benutzen (Schlüssel nicht vergessen!).

Danke für Ihr Verständnis.

8245 Feuerthalen, 17. Dezember 2004

Ihre Schulpflege

Feuerpolizei und Feuerwehr Ausseramt



## Weihnachtszeit – Kerzenzeit

In den nächsten Tagen werden wieder vermehrt Kerzen angezündet. Die Flamme der Kerze gibt neben der gemütlichen Atmosphäre aber auch Wärme ab und birgt somit gewisse Gefahren.

Unbeaufsichtigt stehen gelassene Kerzen führen immer wieder zu Bränden. Deshalb gilt als Regel:

- In allen Fällen sind Kerzen auf eine nicht brennbare Unterlage zu stellen und so zu befestigen, dass sie nicht umfallen können. Sie sind in solcher Entfernung von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Dekorationen, Tannzweigen, Bettzeug und so weiter aufzustellen, dass die Flammen nichts entzünden können.
- An ausgetrockneten Adventskränzen, Christbäumen oder Tannzweigen dürfen keine Kerzen angezündet werden, sie sind möglichst rasch wegzuräumen. Besondere Vorsicht ist bei Christbäumen aus Kunststoff geboten.

Im Notfall gilt der Grundsatz «Alarmieren, Retten, Löschen». Sie erreichen die Feuerwehr unter der Telefonnummer 118.

**Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Weihnachten.**

8245 Feuerthalen, 17. Dezember 2004

Feuerpolizei und  
Feuerwehr Ausseramt

Gemeinde Feuerthalen

Gemeindekanzlei



## Bewilligung für Sonntagsverkauf im Dezember

Der Gemeinderat Feuerthalen erteilt hiermit folgende allgemeine Bewilligung für einen Sonntagsverkauf im Dezember:

1. Gemäss § 5 Absatz 3 des Ruhetags- und Ladenöffnungsgesetzes vom 26. Juni 2000 wird den Verkaufsläden in der Gemeinde Feuerthalen bewilligt, ihre Geschäfte am **Sonntag, 19. Dezember 2004 von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet** zu halten.
2. Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Bezirksrat, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Einer allfälligen Beschwerde wird gemäss § 25 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes die aufschiebende Wirkung entzogen.

8245 Feuerthalen, 17. Dezember 2004

Gemeinderat Feuerthalen

Gemeinde Feuerthalen

## Leserbrief

# Der Seniorennachmittag vom 24. November

*Ja, der war einmalig! Wer da nicht dabei gewesen ist, der hat tatsächlich etwas verpasst. Aber nun mal schön der Reihe nach. Um 14.30 Uhr haben wir alle betagten Weiblein und Männlein auf unseren Plätzen gespannt gewartet, was sich da so hinter den Kulissen abspielt.*

Und auf einmal! Theater, Theater! Der Vorhang ging auf, und wie aus der Pistole geschossen strömten zirka 15 so richtige «Power-Frauen» vom Damen-Turnverein auf die Bühne und wedelten ganz schön mit den Hüften. Die Bekleidung, die diese Damen trugen, war so aus den Vierzigerjahren und jede trug einen Hut, so ein «Nachthafen-Modell», und sie sangen einen Schlager: «Nimm doch einen Alten, die sind gar nicht so

dumm.» Ja, wenn Sie mich fragen, das stimmt! Die stellen sich nur so an, als hätten sie zwei linke Hände! Hingegen diese aufgestellten Frauen, das sah jeder wohl: die brauchen fürs Rheuma noch kein PERSKINDOL!

Mit wunderbar romantischer Musik wurde die eigentliche Blumenschau eingeleitet, zu der wir an diesem grauen Novembertag von Herrn und Frau Staub aus Schönenberg einge-

laden wurden. Sie nannten es «Die vier Jahreszeiten». Zuerst sah man die allerersten Frühlingsboten, die Weidenkätzchen, auch die Winterlinge streckten ihre Köpfchen hervor und verbreiteten sich ja in kurzer Zeit zu einem gelben Teppich. Es folgte der Sommer mit seiner Blumenpracht und so ging es in den Herbst hinein, und der zeigte sich nochmals in seinen schönsten Farben. Aber die Tage werden kürzer und

man ahnte es, die ganze Blumenpracht wird sterben, aber die Hoffnung besteht, dass alles im Frühling zu neuem Leben erwacht.

Mit Kaffee und Gebäck ging ein schöner Tag zu Ende. Ganz herzlichen Dank der Pro Senectute für diesen schönen Nachmittag!

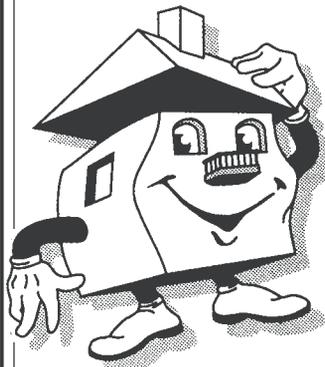
Martha Roth

## Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen

mit Öl, Gas und Holz

Reparaturen  
Planung

Verlangen Sie bei uns  
eine **Gratis-Offerte**



**Huber +  
Bühler ag**

Mühlentalstrasse 12

Tel. 052 625 42 71 8200 Schaffhausen

## Abschied

# Dank an den Organisten Jack Good...

*...für seine langjährigen treuen Dienste in unserer Pfarrei und ganz speziell im Kirchenchor St. Leonhard, Feuerthalen. Fast 20 Jahre lang hat er mit seinem Orgelspiel die Gottesdienste bereichert und den Chor bei den wöchentlichen Proben begleitet.*

Leider geht diese Ära infolge Wegzugs nun zu Ende. Im Januar 2005 wird Jack Good in den Kanton Bern ziehen.

Lieber Jack, in all diesen Jahren warst du für uns nicht nur ein guter Organist, sondern auch, und dies ganz speziell, ein verlässlicher, lieber Freund. Deine stets hilfsbereite und freundliche Art schätzen alle sehr.

Wir danken dir für deinen grossen Einsatz und wünschen dir und deiner Frau am neuen Wohnort viel Glück, gute Gesundheit und vor allem Gottes reichen Segen.

Für den Kirchenchor St. Leonhard:  
Candida Notz, Präsidentin

Für die Pfarrei:  
Daniel Guillet, Vikar

## Wir gratulieren

unserem Sohn **Markus Pfeiffer**,  
Heizungsmonteur, der nach zweijähriger, anspruchsvoller Ausbildung die  
Prüfung zum

## Feuerungskontrolleur mit eidgenössischem Fachausweis

erfolgreich bestanden hat.  
Diese berechtigt ihn, amtliche  
Messungen vorzunehmen.

Tel. 052 624 78 78  
Fax 052 624 78 81

www.pfeiffer-heizungen.ch  
pfeiffer.heizungen@bluewin.ch

**r. pfeiffer**  
HEIZUNGEN

Wir danken  
für das uns im vergangenen Jahr  
entgegengebrachte Vertrauen

und wünschen frohe Weihnachten  
und alles Gute im neuen Jahr.

**unterstadt-apotheke**

Frau A.-L. Zimmermann  
Unterstadt 2, an der Schiffflände  
Schaffhausen  
Telefon 052 625 11 44  
Fax 052 625 68 04



**DIE POST**

Für das uns entgegengebrachte  
Vertrauen möchten wir uns herzlich  
bedanken und wünschen alles  
Gute im neuen Jahr.

Es freut uns, Sie ab dem 3. Januar  
**2005** auch mit Euro zu bedienen.

*Ihre Poststelle Feuerthalen*

Neu ab  
**2005**

auch mit **uro**  
willkommen!

**BON** WERT **25.-**

Jetzt ist er da!

Bei Ihrem nächsten Einkauf erhalten Sie gegen  
Abgabe dieses Bons den praktischen und  
sympathischen **IMPULS-Familienkalender 2005**



**GRATIS** statt 25.-

Erhältlich in Ihrer IMPULS-Drogerie (nur solange Vorrat)

**IMPULS DROGERIE SENN**  
Coop RhyMarkt, 8245 Feuerthalen  
Tel. 052 654 09 05, Fax 052 654 09 06

**Wir sind umgezogen!**



**MISTER PC**  
COMPUTER & ZUBEHÖR

Hauptstrasse 94 Tel. 052 659 12 21  
8246 Langwiesen Fax 052 659 13 21

Auf der Website

**[www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)**

haben Sie die Möglichkeit, Ihr Inserat oder  
Kleininserat direkt aufzugeben.

**Sinnvolles  
Weihnachtsgeschenk**

für Heimweh-Feuerthaler

Ein Geschenkabonnement  
«Feuerthaler Anzeiger»  
pro Jahr Fr. 20.-

**landolt  
druck**

Diessenhoferstr. 20  
8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 69 10  
info@landolt-ag.ch  
www.landolt-ag.ch

**Geschenkadresse**

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Rechnungsadresse**

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

**H.&G. MEYERAG**  
Schleitheim  
Schaffhausen

052 **680 12 27**  
www.meyer-ag.ch

- Kanal-Reinigung
- Kanal-TV-Inspektion
- Ablauf-Service
- Kehrrichtabfuhr
- Entsorgungs-Anlage

*e guets  
News!*



## Reformierte Kirche

FR	17. Dez.	15.00 Uhr	«Müsli-Treff» im Zentrum
SO	19. Dez.	9.30 Uhr	<b>4. Advent</b> Gottesdienst mit Pfarrerin Dorothe Felix Musik: Männerchor Langwiesen An der Orgel: Beatrice Regazzoni Kollekte: HEKS (Bildung für Frauen)
DO	23. Dez.	15.00 Uhr	Weihnachtsfeier für das Altersheim (öffentlich) in der ref. Kirche Feuerthalen mit Pfarrer P. Wabel und Vikar D. Guillet
FR	24. Dez.	22.30 Uhr	Mitternachtsgottesdienst zum Heiligabend mit Pfarrer Peter Wabel Musik: eine Bläsergruppe des Musikvereins Feuerthalen An der Orgel: Maja van der Waerden Kollekte: HEKS
SA	25. Dez.	10.00 Uhr	<b>Weihnachten</b> Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrerin Elke Rügger Musik: Cornelia Marty, Silvia Oberhänsli, Blockflöten An der Orgel: Sylvia Marty
SO	26. Dez.	9.30 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Laufen mit Pfarrer Bernhard Wachter (der Kirchenbus startet um 9.00 Uhr)
DI	28. Dez.		Anmeldungstermin für den Mittagstisch bei: Margrit Brunner Tel. 052 659 37 11 Elisabeth Hauser Tel. 052 659 34 31 Vroni Wabel Tel. 052 659 25 20 Anna-Mengia Wiesmann Tel. 052 659 21 91
FR	31. Dez.	19.30 Uhr	<b>Silvester</b> Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresende in der katholischen Kirche Im Anschluss Apéro
SA	1. Jan.	10.00 Uhr	<b>Neujahr</b> Gottesdienst in der Kirche Laufen mit Pfarrerin Elke Rügger (der Kirchenbus startet um 9.00 Uhr) Anschliessend Apéro
SO	2. Jan.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Peter Wabel Kollekte: Verwirklichung der Menschenrechte
MI	5. Jan.	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum

Nächster Feuerthaler Anzeiger

# Hilarinummer

Erscheinungsdatum Freitag, 7. Januar 2005  
Redaktionsschluss Montag, 3. Januar 2005  
Insertionsschluss Dienstag, 4. Januar 2005

## Römisch-katholische Kirche

SA	18. Dez.	18.00 Uhr	<b>4. Advent</b> Sonntagsmesse in Feuerthalen
SO	19. Dez.	9.30 Uhr 11.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen Sonntagsmesse in Uhwiesen
MI	22. Dez.	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen
DO	23. Dez.	15.00 Uhr	Weihnachtsfeier für das Altersheim (öffentlich) in der ref. Kirche Feuerthalen mit Pfarrer P. Wabel und Vikar D. Guillet
FR	24. Dez.	16.45 Uhr 18.15 Uhr 22.30 Uhr	<b>Heiligabend</b> Ab heute ist das Friedenslicht in der Kirche Feuerthalen Weihnachtsmesse von Kindern mitgestaltet. Für den Predigteil könnt ihr eine Krippenfigur mitnehmen. Uhwiesen Feuerthalen Mitternachtsmesse in Feuerthalen Mitwirkung des Kirchenchores
SA	25. Dez.	9.30 Uhr 11.00 Uhr	<b>Weihnachten</b> Hochfest der Geburt des Herrn Hochamt in Feuerthalen Musikalisch umrahmt von Herrn M. Fischer, Trompete, Musikverein Feuerthalen Hochamt in Uhwiesen mit Gemeindegang
SO	26. Dez.	10.00 Uhr	<b>Stephanstag</b> Tag der Heiligen Familie Feuerthalen Keine Messe in Uhwiesen
MI	29. Dez.	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen
FR	31. Dez.	19.30 Uhr	<b>Silvester</b> Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresende in der kath. Kirche Im Anschluss Apéro
SA	1. Jan.	10.00 Uhr	<b>Neujahr</b> Gottesdienst in Feuerthalen Im Anschluss Apéro zum Jahresbeginn
SO	2. Jan.	9.30 Uhr 11.00 Uhr	<b>Erscheinung des Herrn, Dreikönig</b> Festgottesdienst in Feuerthalen alle Ministrantinnen und Ministranten sind eingeladen und bekommen den Hilaribatzen. Die Neuen unter euch werden festlich in die Schar aufgenommen. Die Jugendband Flurlingen umrahmt diesen Gottesdienst musikalisch Im Pfarreisaal Feier für die Kleinen Festgottesdienst in Uhwiesen
MI	5. Jan.	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Spilbrett
DO	6. Jan.	10.00 Uhr	Weihnachtsmesse zu Epiphanie Im Kranken- und Altersheim Feuerthalen
FR	7. Jan.	9.00 Uhr	Heilige Messe zum Herz-Jesu-Freitag Mit Aussetzung und eucharistischem Segen, «Chirchekafi» im Pfarrsaal

## Terminkalender Dezember 2004 / Januar 2005

Wochentag	Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Freitag	24. Dezember	Weihnachten: Heilige Messe mit Kirchenchor	Katholische Kirche St. Leonhard	Katholische Kirche St. Leonhard Römisch-katholische Kirchengemeinde
Sonntag	2. Januar	Hilarischschiessen	Schiessplatz Chüels Tal	Pistolclub Flurlingen-Ausseramt
Sonntag	2. Januar	Ortsmuseum geöffnet	Schützenstrasse 2, Feuerthalen	Museumskommission
Mittwoch	5. Januar	Hilarikleiderbörse Ausgabe Kleider	Turnhallenzimmer Spilbrett	Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen
Mittwoch	5. Januar	Mittagstisch für SeniorInnen	Reformiertes Zentrum Spilbrett	Kirchengemeinden und Pro Senectute

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter [www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)

Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail: [kanzlei@feuerthalen.ch](mailto:kanzlei@feuerthalen.ch))